

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573906-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-12  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840618	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Génie-Civil	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-06
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.00 mg/l	Date de réception: 2016-09-08
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.19 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-08		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573906-V1**  
Date du rapport: 2016-09-12  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840618 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 12.4°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573904-V1**  
Date du rapport: 2016-09-12  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840610	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-06
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.53 mg/l	Date de réception: 2016-09-08
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.70 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-08		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573904-V1**  
Date du rapport: 2016-09-12  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [nadiaguerard@labenvironeX.com](mailto:nadiaguerard@labenvironeX.com)

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840610 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 12.4°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : [alapointe@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:alapointe@ville.boisbriand.qc.ca)  
Daniel Émond : [daniel.emond@simo.qc.ca](mailto:daniel.emond@simo.qc.ca)  
Mélicha Boivin : [mboivin@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:mboivin@ville.boisbriand.qc.ca)

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1572630-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-09  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840598	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Curé Boivin	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-06
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.75 mg/l	Date de réception: 2016-09-08
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.99 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 12.4°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1572618-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-09  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840602	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Poste Côte-Sud	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.79 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-06
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 2.03 mg/l	Date de réception:	2016-09-08

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 12.4°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1572738-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-09  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840606	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Hôtel-De-Ville	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-06
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.03 mg/l	Date de réception: 2016-09-08
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.24 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 21.4°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573900-V1**  
Date du rapport: 2016-09-12  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840614	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Nord-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-06
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.67 mg/l	Date de réception: 2016-09-08
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.91 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-08		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-08		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1573900-V1**  
Date du rapport: 2016-09-12  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840614 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 12.4°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576962-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840625	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Usine d'épuration	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.94 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.11 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-14		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576962-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840625 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 14.2°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576953-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-17  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840620	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Génie-Civil	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.58 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 0.71 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-14		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576953-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

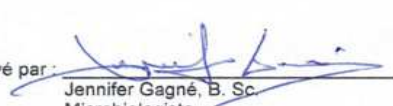
### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840620 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 14.5°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

  
Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576946-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-17  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840612	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.25 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.43 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-14		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576946-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

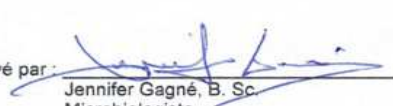
### Données sur le prélèvement


Échantillon EnvironeX : 2840612 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 14.7°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

  
Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1575911-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-15  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840600	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Curé Boivin	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.68 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.87 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 14.5°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1575914-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-15  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840604	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Côte-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.71 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.95 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 12.5°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576082-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-15  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2881400	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Hôtel-De-Ville	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-12
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-14

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Turbidité	Oui	CHM01/ILCE18			2016-09-14		QC
Résultat			<b>&lt;0.08</b>	UTN			5.0

Commentaires de l'échantillon Chloramine : 0.20 mg/l  
 pH : 7.8

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1575948-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-16  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840608	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature : Eau potable	
Lieu du prélèvement : Hôtel-De-Ville	Région Adm. : 15	État à la réception: Conforme	
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.02 mg/l	Date de prélèvement: 2016-09-12	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.22 mg/l	Date de réception: 2016-09-14	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 14.7°C  
 La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576942-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840616	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Nord-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-12
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.58 mg/l	Date de réception: 2016-09-14
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.79 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-14		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-14		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1576942-V1**  
Date du rapport: 2016-09-17  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840616 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 14.7°C  
La température de l'échantillon à l'arrivée au laboratoire est supérieure à 12°C.

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1580679-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-25  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840619	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Génie-Civil	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.86 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-19
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.03 mg/l	Date de réception:	2016-09-21

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-21		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1580664-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-25  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840611	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.25 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-19
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.46 mg/l	Date de réception:	2016-09-21

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-21		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1579759-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-23  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840599	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Curé Boivin	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-19
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.66 mg/l	Date de réception: 2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.89 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1579738-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-23  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840603	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Côte-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-19
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.67 mg/l	Date de réception: 2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.90 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1579812-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-23  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840607	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Hôtel-De-Ville	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-19
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.08 mg/l	Date de réception: 2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.23 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1580644-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-25  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840615	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Poste Nord-Sud	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.49 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-19
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.76 mg/l	Date de réception:	2016-09-21

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-21		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par : *Christyne Bédard-Masse*  
 Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
 Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1580637-V1**  
Date du rapport: 2016-09-25  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840624	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Usine d'épuration	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-19
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.88 mg/l	Date de réception: 2016-09-21
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.04 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-21		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			<10	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-21		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1580637-V1**  
Date du rapport: 2016-09-25  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [nadiaguerard@labenvironeX.com](mailto:nadiaguerard@labenvironeX.com)


### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840624 Nom du réseau : Boisbriand municipalité  
Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : [alapointe@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:alapointe@ville.boisbriand.qc.ca)  
Daniel Émond : [daniel.emond@simo.qc.ca](mailto:daniel.emond@simo.qc.ca)  
Mélicca Boivin : [mboivin@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:mboivin@ville.boisbriand.qc.ca)

Approuvé par :   
Christyne Bédard-Masse, B. Sc.  
Microbiologiste



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582112-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811547	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : 1, Joly	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-21
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-23
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.060</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.21 mg/l  
 pH : 7.2

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582087-V1**  
Date du rapport: 2016-09-27  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811535	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : 11, rue Perron	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-21
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-23
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.027</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
Chloramine : 0.20 mg/l  
pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582100-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811548	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 11, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.017</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.30 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582012-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811532	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 13, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Dawniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.017</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.26 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582967-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-28  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2885460	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 14, rue Perron	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Nicolas Bernier	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-27		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.033</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-27		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.16 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582071-V1**  
Date du rapport: 2016-09-27  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811543	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : 14, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-21
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-23
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.019</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
Chloramine : 0.16 mg/l  
pH : 7.5

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582091-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811537	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature : Eau potable	
Lieu du prélèvement : 17, rue Perron	Région Adm. : 15	État à la réception: Conforme	
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement: 2016-09-21	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception: 2016-09-23	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.023</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.34 mg/l  
 pH : 7.3

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582062-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811544	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature : Eau potable	
Lieu du prélèvement : 17, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	État à la réception: Conforme	
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement: 2016-09-21	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception: 2016-09-23	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.012</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.16 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1581990-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811538	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 18, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.039</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.11 mg/l  
 pH : 7.5

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582120-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811540	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 2, rue Joly	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.036</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.15 mg/l  
 pH : 7.3

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582056-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811531	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : 2, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-21
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-23
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.020</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.11 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582115-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811533	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : 21, Perron	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-21
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de réception: 2016-09-23
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.034</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.11 mg/l  
 pH : 7.3

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582030-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811536	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 21, rue de Galais	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.035</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.17 mg/l  
 pH : 7.3

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582019-V1**  
Date du rapport: 2016-09-27  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2811545	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature : Eau potable	
Lieu du prélèvement : 27, rue de Galais	Région Adm. : 15	État à la réception: Conforme	
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement: 2016-09-21	
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception: 2016-09-23	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.043</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
Chloramine : 0.17 mg/l  
pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :




Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582040-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811530	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 4, rue Perron	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.034</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.24 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582098-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811539	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 5, rue de la Vigne	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.030</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.15 mg/l  
 pH : 7.5

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées [ ] = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1582958-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-28  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2885461	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 7 Rue Lavione	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Russeau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-21
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-27		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.026</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-27		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.18mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

*M. Fila*



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582661-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2738229	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client :	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Génie-Civil	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-22
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.06 mg/l	Date de réception: 2016-09-24
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.24 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Trihalométhanes	Oui	ENVX-CHM-40			2016-09-27		QC
Chloroforme			44.0	µg/L			
Bromodichlorométhane			6.8	µg/L			
Dibromochlorométhane			1.1	µg/L			
Bromoforme			<0.1	µg/L			
Trihalométhanes totaux			51.8	µg/L			80
Pourcentage de récupération			<>				
1,2-Dichloroéthane-d4 (%)			120	%			
Toluène--d8 (%)			125	%			
4-Bromofluorobenzène%			108	%			
Moyenne de récupération			118	%			

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582661-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2738229 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 7.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582093-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811541	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 1055, PariBonka	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-22
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.016</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.14 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582060-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811549	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : 1060, Place Cadoret	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-22
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.026</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>&lt;0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.11 mg/l  
 pH : 7.4

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582664-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2814905	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.27 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-22
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.44 mg/l	Date de réception:	2016-09-24

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Trihalométhanes	Oui	ENVX-CHM-40			2016-09-27		QC
Chloroforme			38.4	µg/L			
Bromodichlorométhane			6.3	µg/L			
Dibromochlorométhane			1.0	µg/L			
Bromoforme			<0.1	µg/L			
Trihalométhanes totaux			45.7	µg/L			80
Pourcentage de récupération			<>				
1,2-Dichloroéthane-d4 (%)			114	%			
Toluène--d8 (%)			117	%			
4-Bromofluorobenzène%			102	%			
Moyenne de récupération			111	%			

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582664-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2814905 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 16.2°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582634-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2814903	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Nord-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-22
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.35 mg/l	Date de réception: 2016-09-24
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.55 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Trihalométhanes	Oui	ENVX-CHM-40			2016-09-27		QC
Chloroforme			34.0	µg/L			
Bromodichlorométhane			5.9	µg/L			
Dibromochlorométhane			0.9	µg/L			
Bromoforme			0.1	µg/L			
Trihalométhanes totaux			40.9	µg/L			80
Pourcentage de récupération			<>				
1,2-Dichloroéthane-d4 (%)			116	%			
Toluène--d8 (%)			121	%			
4-Bromofluorobenzène%			108	%			
Moyenne de récupération			115	%			

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582634-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [nadiaguerard@labenvironeX.com](mailto:nadiaguerard@labenvironeX.com)

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2814903 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 9.9°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : [alapointe@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:alapointe@ville.boisbriand.qc.ca)  
Daniel Émond : [daniel.emond@simo.qc.ca](mailto:daniel.emond@simo.qc.ca)  
Mélicha Boivin : [mboivin@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:mboivin@ville.boisbriand.qc.ca)

Approuvé par :



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582636-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2814904	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Usine d'épuration	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.53 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-22
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 0.64 mg/l	Date de réception:	2016-09-24

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Trihalométhanes	Oui	ENVX-CHM-40			2016-09-27		QC
Chloroforme			<b>52.3</b>	µg/L			
Bromodichlorométhane			<b>7.4</b>	µg/L			
Dibromochlorométhane			<b>1.1</b>	µg/L			
Bromoforme			<b>&lt;0.1</b>	µg/L			
Trihalométhanes totaux			<b>60.8</b>	µg/L			80
Pourcentage de récupération			<b>&lt;&gt;</b>				
1,2-Dichloroéthane-d4 (%)			<b>114</b>	%			
Toluène--d8 (%)			<b>114</b>	%			
4-Bromofluorobenzène%			<b>98</b>	%			
Moyenne de récupération			<b>109</b>	%			

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582636-V1**  
Date du rapport: 2016-09-28  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2814904 Nom du réseau : Boisbriand municipalité

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 8.0°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
Mélicha Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :



Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
 Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1582042-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-27  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com



### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2811534	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : École le Sentier	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : NA	Date de prélèvement:	2016-09-22
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : NA	Date de réception:	2016-09-23

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Cuivre soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat cuivre (Cu)			<b>0.084</b>	mg/L			1.0
Plomb soluble à l'acide par ICP-MS	Oui	CHM35/ILCE69			2016-09-26		QC
Résultat plomb (Pb)			<b>0.001</b>	mg/L			0.010

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 7.5°C  
 Chloramine : 0.14 mg/l  
 pH : 7.2

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :  

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1584593-V1**  
Date du rapport: 2016-09-30  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840613	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Génie-Civil	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-26
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.92 mg/l	Date de réception: 2016-09-28
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.03 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-28		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			1	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

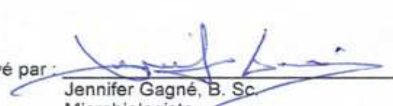
Certificat: **1584593-V1**  
Date du rapport: 2016-09-30  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [nadiaguerard@labenvironeX.com](mailto:nadiaguerard@labenvironeX.com)


### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840613 Nom du réseau : Boisbriand municipalité  
Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : [alapointe@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:alapointe@ville.boisbriand.qc.ca)  
Daniel Émond : [daniel.emond@simo.qc.ca](mailto:daniel.emond@simo.qc.ca)  
Mélicca Boivin : [mboivin@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:mboivin@ville.boisbriand.qc.ca)

Approuvé par :

  
Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1584580-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-30  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840622	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Caserne de Pompiers	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.40 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-26
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.54 mg/l	Date de réception:	2016-09-28

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-28		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1583921-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-30  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840601	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Curé Boivin	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-26
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.86 mg/l	Date de réception: 2016-09-28
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 2.06 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1583961-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-30  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840605	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Côte-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-26
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 2.01 mg/l	Date de réception: 2016-09-28
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 2.20 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon : Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1583987-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-30  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840609	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Hôtel-De-Ville	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-26
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.26 mg/l	Date de réception: 2016-09-28
Code lieu prélèvement : 0	Chlore résiduel total : 1.40 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH :Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

Certificat: **1584585-V1**  
Date du rapport: 2016-09-30  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2840617	Nom du réseau : Boisbriand municipalité	Nature : Eau potable
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	État à la réception: Conforme
Lieu du prélèvement : Poste Nord-Sud	Région Adm. : 15	Date de prélèvement: 2016-09-26
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 1.67 mg/l	Date de réception: 2016-09-28
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 1.83 mg/l	

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-28		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			0	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI : Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
Éric Faubert  
940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
Boisbriand, Québec  
J7G 2N5  
Tél.: (450) 433-9478

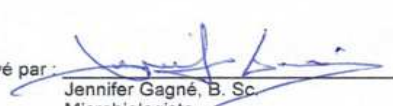
Certificat: **1584585-V1**  
Date du rapport: 2016-09-30  
Projet client : Eau potable  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [nadiaguerard@labenvironeX.com](mailto:nadiaguerard@labenvironeX.com)


### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840617 Nom du réseau : Boisbriand municipalité  
Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
André Lapointe : [alapointe@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:alapointe@ville.boisbriand.qc.ca)  
Daniel Émond : [daniel.emond@simo.qc.ca](mailto:daniel.emond@simo.qc.ca)  
Mélinna Boivin : [mboivin@ville.boisbriand.qc.ca](mailto:mboivin@ville.boisbriand.qc.ca)

Approuvé par :

  
Jennifer Gagné, B. Sc.  
Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées  = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 2

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Ville de Boisbriand (1L0226)  
 Éric Faubert  
 940 boulevard de la Grande-Allée, bureau 230  
 Boisbriand, Québec  
 J7G 2N5  
**Tél.:** (450) 433-9478

Certificat: **1584578-V1**  
 Date du rapport: 2016-09-30  
 Projet client : Eau potable  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Nadia Guérard : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : nadiaguerard@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2840626	Nom du réseau : Boisbriand municipalité		
Identification client : NA	Réseau MENV / TRE X0008483	Nature :	Eau potable
Lieu du prélèvement : Usine d'épuration	Région Adm. : 15	État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Daniel Rousseau	Chlore résiduel libre : 0.85 mg/l	Date de prélèvement:	2016-09-26
Code lieu prélèvement : 1	Chlore résiduel total : 0.98 mg/l	Date de réception:	2016-09-28

Paramètres	Accr. *	Méthode Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Normes	
						Min	Max Laboratoire
Règ. EP Contrôle bactériologique -extrémité							
BHAA - UFC/ml	Oui	MBIO05/ILME09			2016-09-28		QC
Bactéries hétérotrophes aérobies et anaérobies fac			1	UFC/mL			500
Coliformes totaux et Escherichia Coli	Oui	MBIO07/ILME40			2016-09-28		QC
Bactéries atypiques			0	UFC/Mem			200
Coliformes totaux			0	UFC/100mL			10
Escherichia coli			0	UFC/100mL			0

Commentaires de l'échantillon Température à la réception : 5.5°C

Commentaires du certificat : C.C :  
 André Lapointe : alapointe@ville.boisbriand.qc.ca  
 Daniel Émond : daniel.emond@simo.qc.ca  
 Mélissa Boivin : mboivin@ville.boisbriand.qc.ca

Approuvé par :

Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 1